



丽声妙想英文绘本

第五级

# The School Trip

吵闹的郊游

(英) Alison Hawes 著  
(英) Chris Mould 绘



外语教学与研究出版社  
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

外研社英语分级阅读

丽声妙想英文绘本

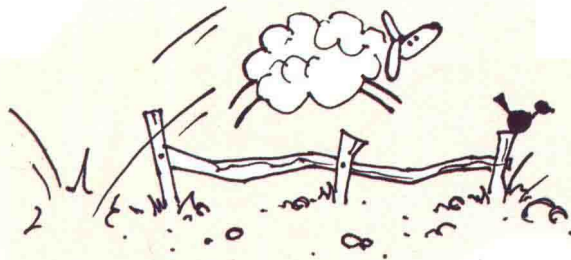
第五级

# The School Trip



吵闹的郊游

(英) Alison Hawes 著  
(英) Chris Mould 绘  
边洪芹 译



外语教学与研究出版社  
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS  
北京 BEIJING

京权图字：01-2014-3468

The School Trip was originally published in English in 2004. This edition is published by arrangement with Oxford University Press.

Text © Alison Hawes 2004

Illustrations © Oxford University Press 2004

### 图书在版编目 (CIP) 数据

吵闹的郊游 / (英) 霍斯 (Hawes, A.) 著 ; (英) 莫尔德 (Mould, C.) 绘 ; 边洪芹译. — 北京 : 外语教学与研究出版社, 2014.7

(丽声妙想英文绘本·第5级)

书名原文: The school trip

ISBN 978-7-5135-4969-1

I. ①吵… II. ①霍… ②莫… ③边… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 174976 号

出 版 人 蔡剑峰  
策划编辑 吉劲秋  
责任编辑 刘秀玲  
装帧设计 王 春  
出版发行 外语教学与研究出版社  
社 址 北京市西三环北路 19 号 (100089)  
网 址 <http://www.fltrp.com>  
印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司  
开 本 810×920 1/16  
印 张 12  
版 次 2014 年 8 月第 1 版 2014 年 8 月第 1 次印刷  
书 号 ISBN 978-7-5135-4969-1  
定 价 58.00 元 (全套定价, 含光盘 1 张)

购书咨询: (010) 88819929 电子邮箱: [club@fltrp.com](mailto:club@fltrp.com)

外研书店: <http://www.fltrpstore.com>

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

联系电话: (010) 61207896 电子邮箱: [zhijian@fltrp.com](mailto:zhijian@fltrp.com)

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

举报电话: (010) 88817519 电子邮箱: [banquan@fltrp.com](mailto:banquan@fltrp.com)

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

中咨律师事务所 殷 斌律师

物料号: 249690001



## 词汇

back but do got made much name not ran  
school so that them then took us

## 这本书讲的是什么？

汤姆描述了一次农场参观的经历。农场主胡德夫人要求孩子们不要在动物身边吵闹，但是安妮莎在母鸡、马和小羊面前都大喊大叫，把这些动物都吓跑了。孩子们的老师贝尔先生很生气。后来，一群鹅追着汤姆跑了起来，把汤姆吓坏了。这时候，安妮莎跑过来冲着鹅群大喊起来，把鹅都吓跑了。

## 一起聊一聊

和孩子一起读一读英文书名。浏览全书，读一读农场主、老师和安妮莎的英文名字。跟孩子一起读一读指示牌上和话泡里的文字。提醒孩子注意鸭子和鹅的不同。

## 读故事

- 孩子朗读时，您要认真听，让孩子有信心读下去。如果碰到不熟悉的单词，可以让孩子多花一点儿时间进行拼读。
- 读到第2页和第4页时，让孩子注意一下单词 Mr 和 Mrs，给孩子解释这两个单词的不同。
- 读到第4~5页时，让孩子说一说，故事中的孩子们为什么要保持安静。
- 读到第6页时，将单词 Aneesa 中的字母 sa 遮起来，让孩子试着拼读前面的部分。之后再试着拼读整个单词。
- 读完第6页，问孩子：Why was Mr Bell cross?
- 读完第19页，问孩子：Was Tom naughty to feed the ducks?
- 读完第20页，问孩子：Why did the geese run after Tom?
- 读完第23页，问孩子：Why wasn't Mr Bell cross with Aneesa?

外研社英语分级阅读

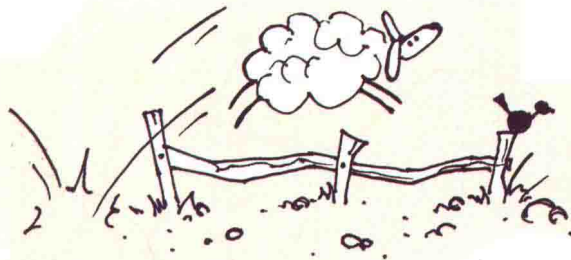
丽声妙想英文绘本

第五级

# The School Trip

## 吵闹的郊游

(英) Alison Hawes 著  
(英) Chris Mould 绘  
边洪芹 译



外语教学与研究出版社  
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS  
北京 BEIJING

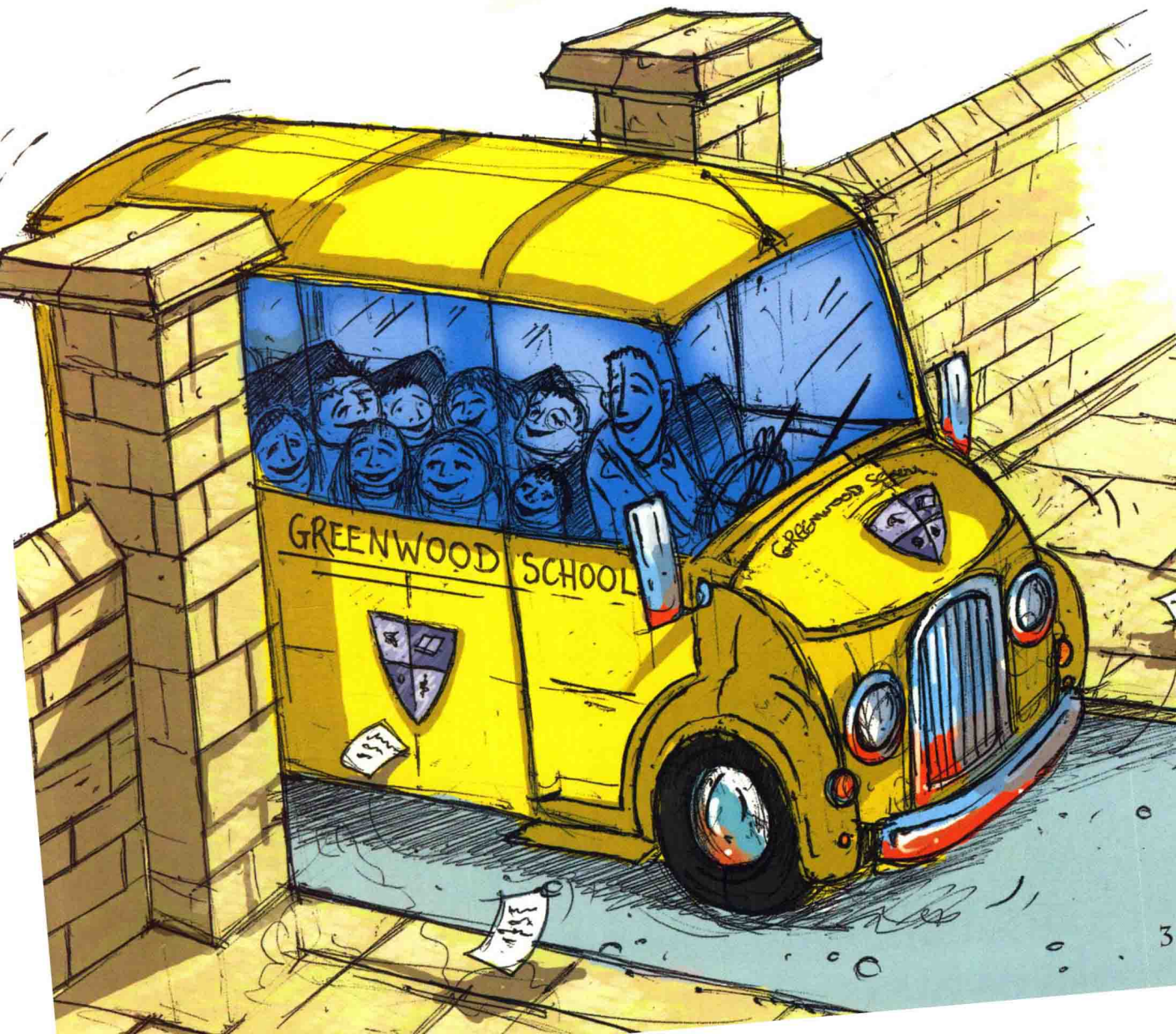
此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

☺ Our teacher's name is Mr Bell. Last week he took us on a school trip. We went to a farm. We went there in the school bus.

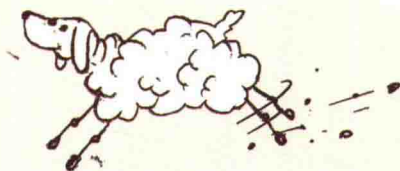
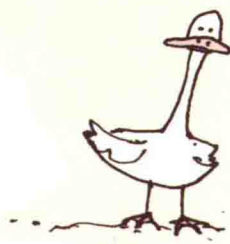




Our school bus.



The farmer came out to meet us.  
Her name was Mrs Hood. She took  
us to see the farm animals. She  
said, "The animals do not like a lot  
of noise, so do not run or  
shout at them."





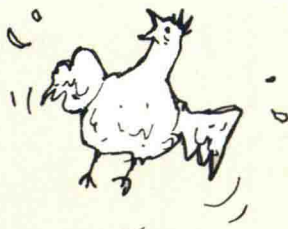
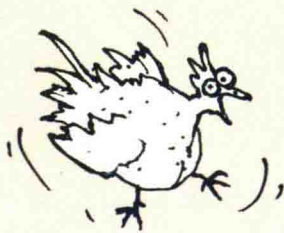


She took us to see the hens first. But Aneesa made a lot of noise.

She made so much noise that the hens ran away.

Mr Bell was cross.

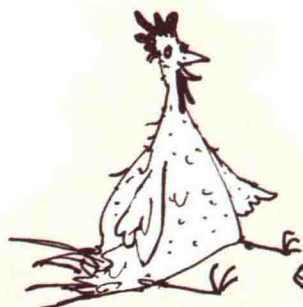
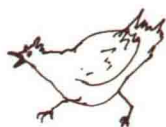
He said, "Don't make so much noise, Aneesa."



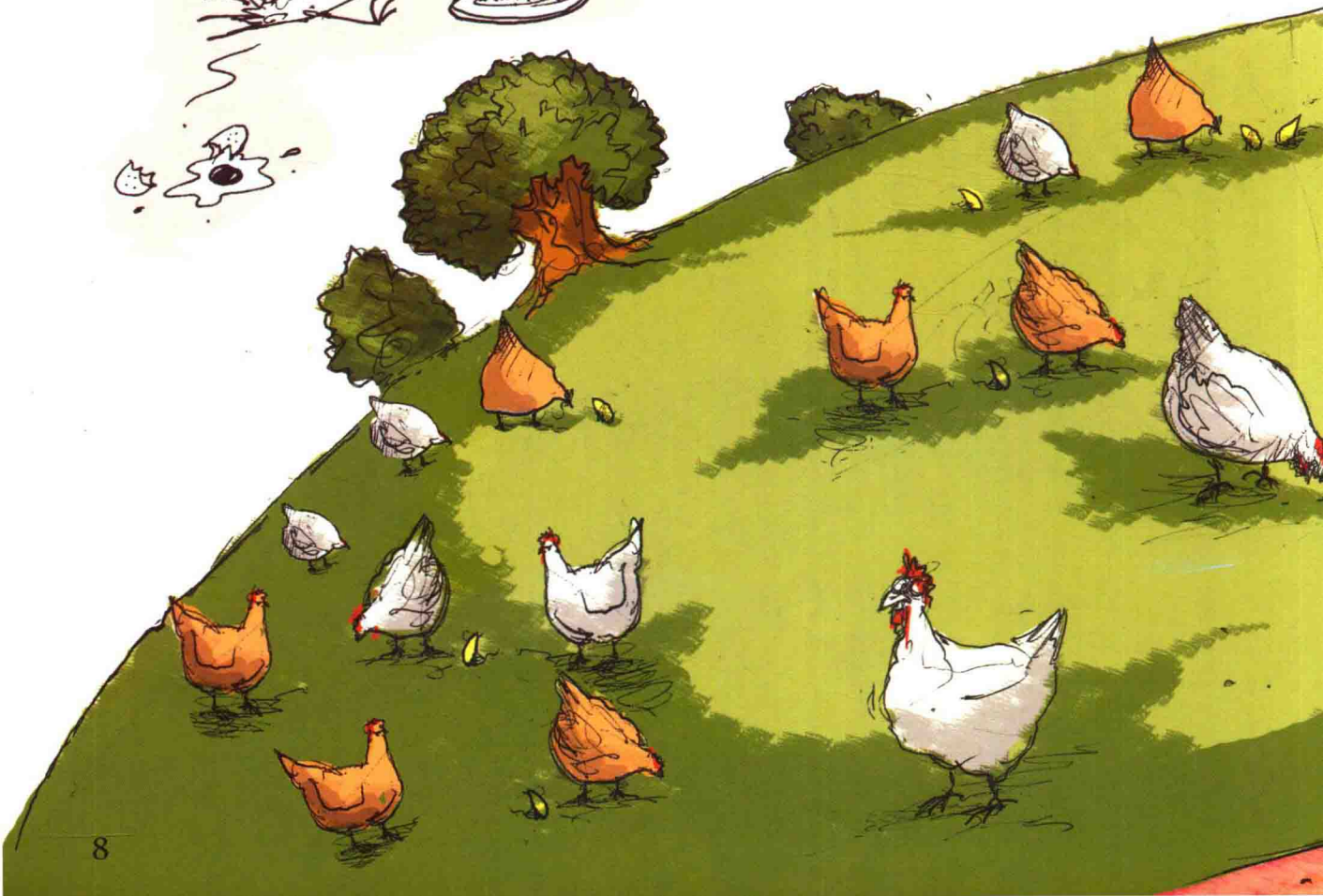








Chook, chook, chook!



Mrs Hood got the hens to  
come back. Then she let  
us feed them!



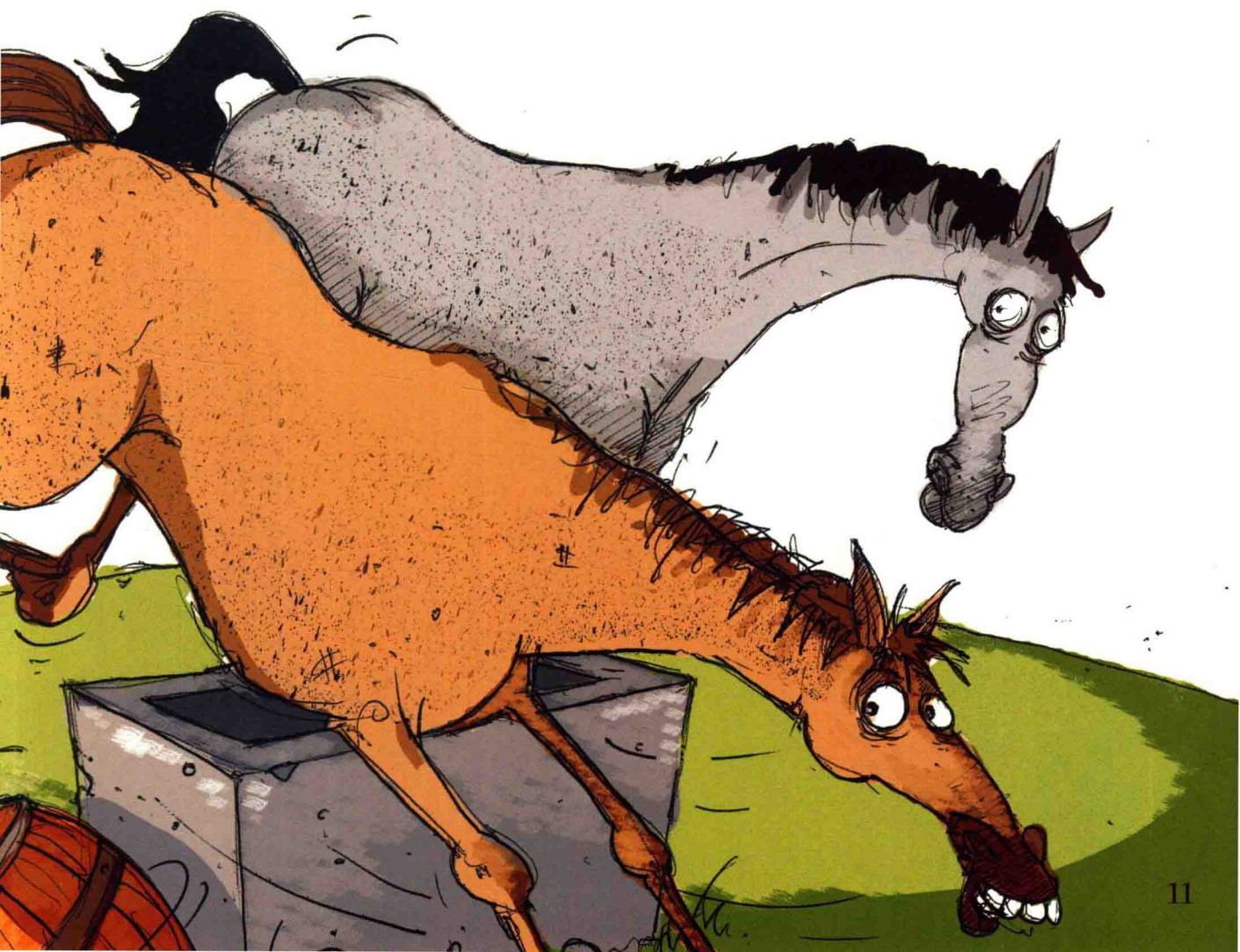


She took us to see her horses next.  
Their names were Star and Poppy. But  
Aneesa made so much noise that the  
horses ran away.





Mr Bell was cross.  
He said, "Don't make so much  
noise, Aneesa!"



Mrs Hood and Mr Bell got the horses to come back. Then they let us have rides on Poppy and Star.





